森林之歌

有時在朦朧之睡夢，感覺有小動物舌頭舐我的脚指，甚至有長虫從我腿上鑽過，牠們以爲牠們的洞穴呢。

在有水的地方，我們便停下來煮飯，吃完之后，又繼續前進，假如在前進的途中碰不到水源，我們只有餓着肚子行軍，此時最感殆需要的，還不是食物，而是清水，在這熱帶的地方，終日不喝水，是何等的難耐！口裏異常乾渴，嘴唇和舌頭幾乎要被肺臟內冒出的小頭火燒得枯焦。

在窮極無奈的時候，苦難的智慧又產生了，我們砍芭蕉樹，在芭蕉樹上用小刀掏壹個坑，水在坑裏滿起水，我們便喝那芭蕉樹裡的水

如果遇現了山泉或溪澗，我們便俯伏在水邊如野獸一般的吸食

我們在山上已走了二十餘天了，跋山涉水，風餐露宿，每一個人都走得精疲力倦，我們開始爬野人山時，有一面觀看原始森林四週的風景，一面與同伴談一些滑稽笑話的情趣，而此時大家都沉默不語，各低着頭默默的行走着，又不幸遭受到壹連數天的風雨，把我們的一切裝備都淋濕了，濕的衣服，穿在身上，怪難受的。

我們的食物，好像發生問題，掛在每一個人的帆布米袋，一個一個的倒懸，每頓吃飯也受到限制，據說我們的步隊對外失去了連絡，補給中斷，雖然常常有盟軍飛機飛我們頭頂上空盤旋偵察，但高大濃密樹蔭蓋着我們的隊伍，使他們對我們的偵察，如同我們對爬在草叢裡的蟻蟻觀察一般困難，同時我們的無線電機也早已到長久的森林的潮濕及風雨的侵蝕，機械生銹，失却效用，對空及友軍都不能連絡

我們漸漸的沒有飲食了，只得找一些野菜野果及野芭蕉來充飢

採到野芭蕉，現在想起來，還沒有忘却對他那份熱心，在野人山上，他是取之盡的植物，在當窮困的環境中，他給我們充飢解渴，救了我們部隊的少人一命

現在，我們的皮膚沒有發腫了，尤其是臉面，頸項與手脚被蚊蝇咬破，被蚊子叮傷，以至發生潰傷，大多數人的脚，都已浮腫，然而，我們仍然不顧切朝着那茫茫天涯行走

可是，在我們的面前，有個不可否定的，實存在着，那就是我們每一個人的身體壹天比一天的瘦了，抗力也一天比一天的脆弱，潛伏在體內的瘧疾及其他的疾病跟着發作起來

（完）

溫哥華 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St. Vancouver 4, B. C.

湖南特種虎骨酒
德慶首烏酒
番禺龍虱補腎酒
北京血高降壓丸
上海血高海藻晶
西安當歸養血調經丸
天津虎骨丸

華僑酒樓
粵菜点心
W. K. GARDENS
Tel. 681-6642

周年紀念 酬謝顧客
各欵点心 均減五仙
多欵茗茶 壹律免費
晚飲酒菜 豐儉由人
社團宴會 特價優待
增設外賣部
請撥電話 專車送到

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
904 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李榮
電話 254-28-1
李榮寓所 255-8814

Richard M. Chow
Auditing, Accounting, & Income Tax Consulting
130 East Pender Street, Vancouver 4, B. C
Office: 683-5768 Residence: 876-4033
周名會計紹
專門接辦代查賬項會計科目入息稅務
地址：雲埠片打東街壹三〇號
（即億兆信託公司內）
電話：
事務處 六八三·五七六八
住宅 八七六·四〇三三

電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理
日夜應命。電話五五〇五三三式 余鴻智

鹿尾壯補丸 每合十元六百粒小合五元弍百八十粒
鹿尾壯補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腹痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則狂化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥製成，可能補身，除病良藥，試服一十元壹盒，價格高昂，未能試過，本號志在濟世聽名，改裝小盒，以益人嘗試辦，每盒五元，能服七日服有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

紫色靈丸 每包五元 三十粒 每服一粒
紫色靈丸，能治大腦西藥無效，藥力流行，補氣補血，可能解決內補氣血虛弱，若過方如功効。

消毒丸 每罐三元
消毒丸，專醫骨痛，根除新舊毒症

皮膚止癢膏 每盒二元
皮膚止癢膏，可能解決皮膚氣血虛弱，各種皮膚病

KWOK YUEN HONG
130 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.

John K. Cheung & Co.
130 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-9848
雲埠片打東街壹白五十四號
會計師 張國政
片打東街130號 億兆信託銀行內
電話：六八八·九八四八

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
130 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032
新到
唐山鮮紅蝦米 福鼻氏淵片
源條三牙或咸魚 桑果枇杷蜜
天府花生 念慈枇杷膏
花生芝麻軟糖 上海菊花晶
新大嫁妝 金絲熊胆
金錢梅 第威德補腎丸
去衣緣豆
印度咖喱粉
唐山芥末
七彩宮燈

"MY BANK"
1 OF 10 MILLION CANADIANS
日一過日
已超過三百萬人，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，
總可銀行是我之銀行。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS
BRANCH
經理
馬國柄

片打實業公司
U物租收代 揭按屋房 賣買業實 桅燕團各 理代號本
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
梁一强 FA 5-1844 黃鋼慧楨 325-7450 梁鉄武 325-3757
梁雄超 268-8702
梁春廣 268-8702
商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
▲南固關胡街旺區四年新五間舖面地闊壹百尺左右全是新稻文樓開支少易打理全價壹十叁萬元（梁一强）
▲西環梳街街角商業樓壹間大舖面上下壹間孖屋另外有十二組睡房地闊九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元（梁鐵武）
▲華街近六十叁街十叁年新屋三個睡房土庫有游戲室及廁所地闊五十尺全價叁萬六千九百元（梁岳雄）
▲笠臣街旺菜舖每日生意叁百六十元全價一萬五千九百元另點貨（梁鐵武）
▲西區笠臣街中型菜舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨（梁鐵武）
▲喜士定街東三百號舖面兩間平賣式萬八千五百元（梁鐵武）
▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地闊六十六尺街角位置全價叁萬式千九百元（黃鋼慧楨）
▲柏架街上下兩層孖屋每間式萬一千元（黃鋼慧楨）
▲列治文區廿式組舖面及辦公商業樓地大仍可續建每年收租四萬元取價叁十式萬五千元（梁一强）
▲市區兩年新叁個睡房叁個廁所好風景近哥爾夫球場全價四萬式千元（梁鐵武）
▲本號代理人毒火爆房屋汽車監督等各項燕梳價錢公道保證安全（梁鐵武）
公證人 梁鐵武

美寶
女界美容院
喜士定街六八八號
電話：六·三九〇九
工夫老手新型最型髮
電話預約上門服務
五一四六〇五
約會滿意保證

華仁食品
WAH YAN CAFE
619 GORE AVE.
VANCOUVER 4, B. C.
地址：哥街六一九號
電話：六八一·八〇一七
華仁雞蛋糕
精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會菜點
中秋月餅
特設隨意小菜
電話：六八八·六五二七

雅園茶室
地址：跑馬街二百七十七號
花旗蒸蛋
五磅十元
花旗乾蒸
雲吞乾蒸
花旗炸蒸
蒸汽鮮魚
蒸汽炸蒸
鮮雲吞麵
鮮春卷麵
新鮮蝦麵
幸運餅仔
Vancouver 4, B. C. Phone 684-9826

雅慈 房屋 店舖 內外 油漆
電話：八七六·二六二八。 254-1423
中醫 余健漢
廣東中醫學校畢業
考試院衛生部註冊
在國內及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會義診醫師
由香港抵雲高華埠定居
佐治街東 224½
余風采堂二樓
電話：六八八·五一八九

翡翠樓
JADE PALACE
232 E. PENDER ST.,
Tel 684-3525
香港名師
特別小菜
南北美点
僑胞服務
享口福
打牙祭

KING'S BARBER SHOP
Books - Novelties
9668 Jasper Avenue Phone 424-7576
Edmonton, Alberta, Canada
黃智理髮室
本號最近新到大批手工藝品，送禮佳品，電吹風筒，以及各種汽車唱帶，家庭唱帶，中國唱片，目錄印備函取必寄價錢最平，買十送一，門市郵購，一律歡迎。
港製電風筒十一元，
租國唱片十式寸三元弍角，香港唱片十二寸四元五角，台灣唱片十二寸二元五角。
本號負台灣歌唱片駐加國總代理，同業批發格外歡迎。

南華師
OF VALU FOOD PRODUCTS LTD
136 Powell St. Vancouver 4, B.C
PHONE 683-0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

A. B. C. AUTO BODY LTD.
1595 E. PENDER ST.,
VANCOUVER, B. C.
Tel. 255-9232
承接木工油漆
本店專門修理
汽車身及油色
價錢公道，工
作保證滿意，
歡迎僑胞光顧
片打東街一五九五號
弟李富
Fanny Lee Min Asaoka

明達
一專做裝修門及時代化窗櫥
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740

張企業裝修公司
承接絕緣灰坭，換鋁質窗門，
現代化士庫，廚房，廁所，
經驗豐富，取價從廉
免費設計估價
電話：二五四·一〇七三
二五五·六〇七七